

پیر میامست

هیچ پادشاهی و خداوند فرمائی را ازداشت
دانم این دفتر (سیاست‌نامه) چاره نیست
نهند هنرمند

در روزگار ما، در میان مردان سیاست، غالباً از ژنرال شارل دو گل رئیس جمهور سالخورد فرانسه بعنوان سربراوی پیر ویکی از سیاست‌پردازان مجرّب و بصیر نام می‌برند. بخصوص که وی توانسته است بارها لف معرکه‌های دشوار پیروز بیرون آید. وقایع هشتم ماه مه ۱۹۶۸ و اعتراض چند میلیون نفری — که در انکشور روی داد و کار به تجدید انتخابات کشید و باز دو گل برقرار ماند — نام او را بیشتر بر سر زبانها انداخت. در میان مطبوعات فارسی نیز ماهنامه «نگین» تصویری از دو گل بر پشت جلد خود چاپ کرد که در تلاش بود قایقی را از میان امواج خروشان بسلامت به ساحل رساند، و با الهام از کتاب معروف ارنست هیمنگوی زیر تصویر نوشته شده بود: «پیر مرد و دریا»^۱.

در اینمی که در مطبوعات و خبرگزاری‌های دنیا همه‌جا سخن از فراتر و دو گل

۱— شماره ۳۷۷ خردادماه ۱۳۴۷ مجله‌نگین. منظور کتاب The Old Man and the Sea.

بود حتی برخی از صاحب نظران جوش و خروش فرائیویان را در تلاش اخیر با انقلابات بزرگ و پیشین آن کشور مقایسه می کردند ، بنابراین کتاب «سیاست نامه» اثر معروف خواجه نظام‌السلک ملوسی را از نظر می گذراندم و در شیوه «ملکتداری این «پیر سیاست» — که روزگاری دراز با اقتدار وزارت و حکومت گرده است — می‌اندیشیدم . این یادداشتها حاصل تأملی است در این کتاب و یادی است از سیاست شناسی معروف که او نیز در دنیای عصر خود به قدرت و ملکتداری بلندآوازه بود .

*

زندگی خواجه نظام‌السلک از لحاظ تجربی که در کشورداری حاصل گرده و بخصوص از نظر طول مدت وزارت و وسعت حوزه حکومت بسیار مشخص و کم نظیر است . کافی است گفته شود که وی مدت سی سال وزیر مقتدر اپ ارسلان و ملکشاه سلجوقی بود از ۴۵۵ تا ۴۸۵ هجری^۱ و سلطنت او را «قلمرو حکومت ایران را چنان وسیع کرد که در کلیه این هزار و سیصد سال حلقه نویخ اسلام نظیر آن در ایران دیده نشده است و در تمام نواحی و ممالک آکاسعر و او زگند و ماوراءالنهر و خوارزم و

→ ائر ارنست همینگوی Ernest Hemingway است که بسال ۱۹۵۳ نوشت و در همان سال جایزه بولیتزر و سال بعد (۱۹۵۴) جایزه نوبل بدنان تعلق گرفت . این کتاب به نام «مرد پیر و دریا» به فارسی نیز ترجمه شده است بتوسط آقای یحیوی ، تهران ۱۳۳۲ .

۲- رک: نائم الاصغار من لطائف الاخبار، تصحیح میر جلال الدین ارمومی «محدث»، از انتشارات دانشگاه تهران ۱۳۳۸، ص ۴۹؛ آثار وزرا، تألیف سیف الدین حاجی بن نظام عقیلی، تصحیح محدث، از انتشارات دانشگاه تهران ۱۳۳۷، ص ۴۰۷؛ تاریخ ادبیات در ایران ، تألیف دکتر ذبیح‌الله صفا ، تهران ۱۳۳۶ ، ج ۲ ص ۹۰۵ .

خراسان و سیستان و کرمان و فارس و عراق عجم و عراق عرب و مازندران و آذربایجان و ارمنستان و حران و گرجستان و شام و بیت المقدس و انطاکیه جایی نبود که در انجامدادن امر او اندک تأخیری روا دارند. دو سلطان مذکور — که بزرگترین سلاطین سلجوقی بودند — آراء و تصرفات اورا اطاعت می‌نمودند.... و غالباً خلفای عباسی از اراده او سر نمی‌پیچیدند. شاهان روم و غزنه در سایه حیات او می‌زیستند. سلطان عرب در رکاب او پیاده رفت و سُم اسب اورا بوسید. ملوک اطراف نامه‌های اورا بر سروچشم می‌گذاشتند و پوشیدن خلعت اورا تشریف می‌دانستند»^۳.

خواجه هفتاد و هفت سال عمر کرد و از وقتی که در جوانی دبیری ابوعلی ابن‌شاذان حکمران بلخ را عهده‌دار بود و بعد دبیر اپارسلان شد تا پایان زندگی، یعنی قست عده عمرش، در کار سیاست گذشت. آن‌هم بصورتی که در وزارت جمیع کارهارا زیر نظر داشت و همه کاره بود چندان که همه شهرت و پیشرفت دولت ترکان سلجوقی را از بروکت کارهانی او شیرین‌داند هم در آن روزگار؛ و هم پس ازاو.

سال‌های علوم انسانی

۳— از افادات استاد مجتبی مینوی، چندسال پیش آقای مجتبی مینوی در دانشگاه متهد تحت عنوان «مجملی از احوال ایران در دوران نظام‌الملک طوسی» نطقی کرده‌ند که هنوز چاپ و منتشر نشده‌است. در اینجا هر وقت نقل قولی، بی ذکر مأخذ، از ایشان می‌شود از بیاناتان دران سخنرانی است که نویسنده این سطور نیز ازان مستفید بوده است.

۴— معزی گفته‌است:

تو آن خجته وزیری که از کفايت تو
کشیده دولت سلجوق سر به علیین
(دیوان معزی ۶۰۲)

۵— رک: عباس اقبال، سیاست‌نامه، از انتشارات وزارت فرهنگ، تهران ۱۳۲۰،
مقدمة «ج - د»؛ تاریخ ادبیات در ایران ۹۰۵/۲.

نظام‌الملک از مرتبه‌ای ساده به این علتست مقام رسیده بود . به قول خود او وقتی در جوانی بعیر از سه دینار نداشت و چهار دینار دیگر وام کرد تا توانست اسبی به هفت دینار بخرد و بعدها در ایام وزارت وقتی خبر آوردند پانصد اسب عربی او در آب غرق شده‌اند از این زبان خم به‌ابرو نیاورد^۶. در شرح حال او داستانی آورده‌اند که حتی در ابتدای خدمت در دستگاه الپ ارسلان و پیش از احرار مقام وزارت وقتی قرار شد در سفری همراه موکب سلطان برود «خواجہ دستگاهی چنان نداشت که در آن سفر با ترتیب توانستی رفت ، بعایت غناچکشید» تا سرانجام دست یافتن بر زر مرد نایینایی در مسجدی مشکل اول را آسایش کرد^۷.

ابوعلی حسن مردی بود دهقانزاده^۸. جدش الحسن دهقانی بود در بیمه و پدرش ابوالحسن علی وقتی توافقی کرد و به خدمت ابوالفضل سوری بن السعتر ، حاکم خراسان از طرف غزنویان ، درآمد عمل و بنادری طوس را عهده‌دار شد و به قول هندوشاه نججوانی «پدرش خدمت کردی اما مصالح خدمت پسرخوج او وفات‌سودی»^۹. دیری نکشد که این دهقانزاده خراسانی پسرخوج ترین هنرمند سیاسی روزگار شد. فرجام

۶- تجارب السلف ، تأليف هندوشاه بن سنجر بن عبد الله صالحی نججوانی ، تصحیح عباس اقبال ، تهران ۱۳۴۳ ، ص ۲۶۸ - ۲۶۹.

۷- تجارب السلف ۲۷۸ : دستورالوزراء ، تأليف غیاث الدین بن همام الدین معروف به خوندمعیر ، تصحیح سعید تقیی ، تهران ۱۳۱۷ ، ص ۱۵۲ - ۱۵۳.

۸- «طبقه دهقانان در ایران قبل از اسلام و در مدت چند قرن پس از اسلام عبارت از ملاکین درجه دوم بودند که جز آزادگان و مردمان اصیل و تجیب محسوب می‌شدند .» (مجتبی عینوی) . نیز رک : دکتر ذبیح‌الله حقا ، حمام‌سرایی در ایران ۶۶ - ۶۳ ، تهران ۱۳۴۴ : ۲۵۴ - ۲۵۳ Lambton : Dibkan , EI (2) , II , 253

۹- تجارب السلف ۲۶۶ .

کار خواجه نیز عبرت آموز بود. اقتدارش پایان گرفت تا کشته شد. غرض آن که وی همه مراحل را گذرانده بود. جهان و مردم جهان را می‌شناخت از این رو در جهان داری توفیق یافت.

حسن نظام‌الملک در سال ۴۰۸ هجری در نوعان از قراء را در کان طوس به دنیا آمد. در همانجا تحصیل کرد و قرآن آموخت سپس در دیگر شهرهای خراسان مثل طوس و مرو و نیشابور عربی و فقه شافعی و حدیث یاد گرفت. از هوشمندی او در کودکی و نوجوانیش سخن گفته‌اند. در بیست‌سالگی هم از علوم شرعی بهره‌ای کافی یافته بود و هم دیری تسام و شایسته بود از این رو توانست نظر چهره‌ای بیک برادر طغول سلجوقی را جلب کند و بعد دیر و همه کاره پسر او الپ ارسلان شد. الپ ارسلان در حکومت خود بر خراسان خواجه را وزیر خوش کرد (۴۵۱ ه). تا به سلطنت رسید و در سال ۴۵۵ ه بجهانی عیید‌الملک کندری، وزارت ممالک سلجوقی را بر عهده وی گذاشت^{۱۰} و نظام‌الملک این مقام بزرگ را تا اواخر عمر عهده‌دار بود.

پیشگاه علوم انسانی و مطالعات فرنگی

خواجه را «تاج‌الحضرتین»^{۱۱} خوانده‌اند که در عهد دو سلطان و وزارت می‌کرد. «اورا از دارالخلافه رضی امیر المؤمنین لقب نهادند و هیچ کس را از وزراء، خلفاء، لقب نداده بودند»^{۱۲}.

نظام‌الملک تنها در کار سیاست و تدبیر اهل قلم تو اانا نبود علاوه بر آن که

۱۰- تجارب‌السالف ۲۶۶ - ۲۶۷؛ دستورالوزراء خوندییر ۱۵۰ - ۱۵۱؛ تاریخ ادبیات در ایران ۹۰۵/۲.

۱۱- آثار‌الوزراء ۲۰۷؛ دستورالوزراء خوندییر ۱۵۸. لامع گرگانی وی را بدین لقب چنین ستوده است:

«در اکثر علوم صاحب وقوف و باخبر» بود^{۱۲} «هیجان که به تدبیر امور دیوان و ولایت اشتغال می نمود به ترتیب سپاه و تعییة لشکرها قیام می فرمود»^{۱۳}. حتی در جنگها خود هر راه پر آن و غلامانش بر متده لشکر می جنگید و خطر را مردانه پذیره می شد^{۱۴}.

خواجه دوازده پسر داشت و دامادان و پیوستگان بسیار . به هر یک از فرزندان خود خوشان و غلامانش ایالت و حکومتی سپرده بود و بدین ترتیب هم کسان خود را به جاه و نعمت رسانده بود و هم سلطان قلسرو حکومت سلجوقی را زیر نفوذ و نگین خوش داشت و فرمانش در همچنان روان بود^{۱۵}. داستان معروف حواله نوشتن اجرت کشیان جیحون به اقطاعیه شام — که در غالب کتابها آمده^{۱۶} و نظام امپراتوری خواسته است و سعی مسلکت و تغاذی امیر سلطان ، و با درحقیقت از آن خوش را نشان دهد — نموداری دیگر از اهمیت موقع و مقام اوست .

به روایتی دیگر خواجه خوش از غلام داشت چندان که وقتی دشمنانش

پیام جامع علوم اسلامی

خورشید روزگار ستوده نظام امپراتوری زین جهان و زین زمان رفت زمان فریاد مسلمین ، رضی هیر مؤمنین بحر " اذا تحرک طوراً اذا سکن دیوان لامعی ۱۵۳

۱۶— آثار وزراء، ۲۰۷.

۱۳— نائم الاسحار ۵۰ : آثار وزراء، ۲۰۷.

۱۴— تجارت السلف ۲۶۷ آثار وزراء، ۲۰۷؛ دستور وزراء خوندمعیر ۱۵۶؛ دستور وزراء، واعظ استراپادی ، تصحیح اسعبیل واعظ جوادی ، از انتشارات بنیاد فرهنگ ایران ، تهران ۱۳۴۵ ، ص ۲۰ ؛ تاریخ تکارستان قاضی احمد غفاری ص ۱۴۹ ، تصحیح مرتضی مدرس گیلانی ، تهران ۱۳۴۰ .

ملکشاه را بیم دادند که وی با این کثرت غلامان سودای مخالفت در سر دارد و خواجه به تدبیری نیکو این بداندیشی را چاره کرد^{۱۵}. «غلامان نظامالسلک طوسی حتی بعداز مرگ صاحب خویش قدرت خودرا از دست ندادند و همین غلامانند که برکیارق را هنگام فرار از اصفهان حمایت کردند و اورا که در حیات نظامالسلک مورد حمایت آن وزیر مقتندر بود پیروی از همان سیاست دربراابر محسودبن ملکشاه تقویت نسودند و از اصفهان به ساوه و آوه نزد اتابک گشتکین جاندار — که اتابک برکیارق بود — بردند تا اورا به ری برد و بر تخت سلطنت نشاند»^{۱۶}.

از طرفی دیگر خواجه با روح مذهبی که خود داشت و نیز از طریق احترام زهاد و علماء و مشایخ و حشر و نشر *بایشان* در معافل و وحاتی تعود و حشمت فراوان کسب کرد. دستگیری مستندان و بعثثش و گشاده‌دستی و احداث بقاع خیر و تعیین اوقاف بر آنها نیز بر این جیش او می‌افزود لار. اگر رواج تعصّب و اعتقاد فراوان مسلمانان آن روزگار را به مسائل دینی درنظر بگیریم و بهیاد بیاوریم که دین و مذهب مهمترین موضوع آن عصر بود. آنوقت اهمیت تعود معنوی و مذهبی نظامالسلک را بهتر در می‌بایم. *ریال جامع علوم اسلامی* گروهی دیگر که در این زمان در جامعه تقوذشان روزافزون بود متصوفه بودند.

۱۵- رک: آثار الوزراء ۲۰۸

۱۶- تاریخ ادبیات در ایران ۲/۷۰ به نقل از راجحة الصدور ۱۴۰، طبع لین ۱۹۲۱ و تاریخ دولت آل سلجوق تألیف عمادالدین محمد الاصفهانی اختصار فتح بن علی البنداری الاصفهانی، طبع مصر ۱۹۰۰ میلادی، ص ۷۶.

۱۷- نائم الاسحار ۴۹ - ۵۰: تجارب السلف ۲۶۷؛ آثار الوزراء ۲۰۷؛ دستورالوزراء خوندمیر ۱۵۳.

نظام‌الملک به این دسته نیز بسیار توجه داشت. معزی درباره او گفته است: «از ائمه و متصوفه به هیچ کس نصی برداخت»^{۱۸} و راست بود. هر سال به ایشان اتفاق می‌کرد و مخارج‌شان را تأمین می‌نمود و به ایجاد خانقاها اهتمام داشت و به مشایخ صوفیه اعتقاد می‌ورزید. حتی اورا مرید ابوسعید ابی‌الخیر شرده‌اند^{۱۹}. بدین‌جهت این عوامل بر حسن وجهه او در نظر مسلمانان و صوفی‌منشان می‌افزود.

کار بزرگ دیگر خواجہ احداث مدارس نظامیه بود. راست است که ایجاد مدارس در دنیای اسلام پیش از او سابقه داشت و او مبتکر این کار نبود ولی به اعتقاد عموم وی نخستین کسی است که نظام جدیدی در امن تعلیم و تربیت پدیدآورد و آن برقرار کردن راتبه و مقررات مرتب و تعیین مسکن برای طالب‌علمان بود و نیز تأمین محل سکونت و مخارج مدرسان. در حقیقت نظامیه‌ها مدارس شبانروزی مجهزی بشمار می‌رفت که در آنها وسائل فراغ بال و مطالعه و تحصیل معلمان و شاگردان فراهم بود. از مشهورترین این مدارس نظم‌الملک نیشابور بود که بعدها در نظامیه نیشابور مدت سی سال هر روز سیصد تن از طلاب برای استساع درس امام‌الحرمین ابوالعالی عبدالملک بن عبدالله الجوینی (م. ۴۷۸ هـ) حاضر می‌شدند که از میان همین مستفیدان امام محمد غزالی به کمال شهرت رسید^{۲۰}. نظامیه بعداد (تأسیس ۴۵۷ - ۴۵۹) موقعیتی از نوع بازارها، گرمابه‌ها، دکانها، و ضیاع برای مزد

۱۸- چهارمقاله ۸۳، تصحیح دکتر محمد معین، از انتشارات دانشگاه تهران ۱۳۳۴: نیز رک: وفیات‌الاعیان ۳۹۶/۱.

۱۹- اسرار التوحید ۱۹۳ - ۱۹۵ ، ۳۷۲ ، ۳۷۳ ، تصحیح دکتر ذیح اللہ حسنا، تهران ۱۳۳۴ . نیز رک: تاریخ ادبیات در ایران ۲/۲۲۹.

۲۰- تاریخ ادبیات در ایران ۲/۲۴۵ - ۲۴۶ .

کارگنان و استادان و مخارج شاگردان داشت و نیز دارای کتابخانه‌ای معتر و متولی و استادان و معیدان^{۲۱} و کتابداران و دربانان و خادمان بسیار بود. هر سال پانزده هزار دینار خرج استادان و شاگردان می‌شد. و شش هزار شاگرد دران بسر می‌بردند و به تحصیل صرف و نحو و لغت و فنون ادبی و فقه و تفسیر و حدیث و دیگر علوم شرعی می‌پرداختند.

خواجہ نظامیه‌هایی دیگر نیز در بصره، اصفهان، بلخ، هرات، مرو، و موصل ایجاد کرد. بسیاری از دانشمندان بزرگ و معارف قرن پنجم و ششم و هفتم هجری از استادان و کتابداران یا در سخواندگان نظامیه‌ها هستند. اقدام نظام‌الملک دیگر—بزرگان عصر را نیز به تأسیس مدارس برآنگیخت یا بقصد تحصیل ثواب اخروی، یا برای تحکیم موقع اجتماعی خود و یا بمنظور رقابت با نظام‌الملک بدین کار دست زدند چنان که تاج‌الملک قسی (م. ۴۸۶) رقیب مشهور خواجہ مدرسه تاجیه را بتقلید نظامیه بعداد احداث کرد و نیز ملکشاه سلجوقی در محله کران اصفهان مدرسه‌ای دیگر ساخت و دیگران هم بخصوص در بعداد مدارسی^{۲۲} بوجود آوردند و در دیگر شهرها^{۲۳}.

تأسیس نظامیه‌های شهرهای مهم اسلامی آن روزگار و تأمین مخارج معيشت مدرسان و شاگردان و انتخاب و استخدام آنان و تعین برنامه درسی معینی—که

۲۱— «معید که یعنی تکرار گشته است موظف بود درسی را که مدرس می‌گفت دوباره بر محضان فروخواند و مشکلات شاگردان را مرتفع سازد. معیدان نظامیه مانند استادان مردمی دانشمند و بزرگ بوده و گاه از این درجه به درجه استادی می‌رسیده‌اند» تاریخ ادبیات در ایران ۲/۲۴۸، ۲۳۸.

۲۲— تاریخ ادبیات در ایران ۲/۲۴۱، ۲۳۹— ۲۵۰

در حقیقت موافق عقیده شافعیه و خاص این دسته بود - اگرچه از اعتقاد مذهبی خواجه و علاقه او به نشر فرهنگ اسلامی سرچشہ می‌گرفت، به افزایش تقدیم او در میان طبقه تحصیل کرده نیز می‌افزود زیرا اولاً مدرس و شاگرد در حقیقت مطابق نظر او برگزیده می‌شدند و حقوق بکیر خواجه بودند و مطیع فرمان او^{۲۳}. در تیجه هرسال گروه کثیری از طالب‌علمیان موافق بر نامه‌ای که او خواسته و پسندیده بود تربیت می‌باشتند. از طرف دیگر نیز تولیت نظامیه بعد از این خواجه بر عهده داشتند و متولیان دیگر مدارس هم از برکشیدگان او بودند و ایشان اداره مدارس از جمله انتساب مدرسان را در اختیار داشتند و این دستگاه‌های مهم و مؤثر را مطابق نظر خواجه می‌گردانند^{۲۴}. به عبارت دیگر نظام آموزشی سلطنت نیز، مانند دیگر کارها، در طی دوران مولانا وزارت نظام‌السلطنه چنان که او می‌خواست برقرار بود و همان عقاید و مطالبی که او معین کرده بود به مردم تعلیم می‌شد.

با همه اهمیتی که تأسیس نظامیه‌ها دارد این نکته را نمی‌توان نادیده گرفت که در این مدارس فکر زننده کمتر پژوهشی می‌باشد. ایجاد مدرسه‌های کاری

۲۳ - اگرچه گاه در میان آنان کانی مانند ابواسحق فیروزآبادی مدرس نظامیه بیندا می‌شدند که در جواب استفتاء کتبی در باب حسن اعتقاد و ایمان وی بصریحت بتواند: «حسن خیر الفلمة»، رک: تجارب السلف ۲۷۷؛ سورالوزراء خوندمعیر ۱۶۷ - ۱۶۸.

۲۴ - در باب نظامیه‌ها، رک: تاریخ ادبیات در ایران ۲/۲۳۵ - ۲۴۰؛ ابن خلکان، وفیات الاعیان ۱/۳۹۶، تصحیح محمد محیی الدین عبدالحمید، قاهره ۱۳۶۷؛ تاج الدین سبکی، طبقات الشافعیۃ الکبری ۳/۱۳۷ چاپ مصر؛ سعید نقیسی: نظامیه بغداد، مجله مهر ۲/۱۱۷ - ۱۲۷؛ دکتر ذیحیث الله صفا: تاریخ تعلیم و تربیت در ایران، مجله مهر ۴/۴۲ - ۴۳؛ Johns Pedersen, EI (1), III, 404.

ارجندست ولی مهتر ازان این است که در مدرسه چه تدریس می‌شود و تا پنهان فکر و ذهن را می‌شکفاند و به حقیقت رهبری می‌کند. اختصاص نظامیه‌ها به معلمان و شاگردان شافعی مذهب سبب شده بود که در مدرسه بر روی دیگر مذاهب مسدود باشد و دیگران را نیز به ایجاد مدارس خاص هم‌مذهبان خود برانگیزد^{۲۵}. ترتیب تحصیل در نظامیه خود نوعی تعصب به مذهب شافعی و رد دیگر مذاهب را در شاگردان پدید می‌آورد. بعلاوه «در مدارسی که از قرن پنجم به بعد در خراسان سپس در عراق و سایر ممالک اسلامی ایجاد شد تعلیم و تعلشم علوم عقلی منوع بود و جز ادبیات و علوم دینی چیزی تدریس و تحصیل نیشده و این امر طبعاً از رونق و رواج علوم عقلی و توجه طلاب به آنها می‌کاست»^{۲۶}. نظامیه‌های نیز همین حال را داشتند در نتیجه تحصیل کردگان در این مدارس از آنچه موجب روشنی فکر و متلزم بحث و افهان نظر واستدلال بود محروم بودند و با نوعی محدودیت فکری در سطح علوم تقلیل پار می‌آمدند تا سرانجام می‌رسیم به دوره‌ای که به تعبیر شادروان محمد علی فروغی فضای ما هم به همان جسد و رکود فروع وسطائی آرزو پاییان گرفتار می‌آیند^{۲۷}.

بدین طریق خواجه از هر چیز نیز مملکت را در دست داشت و حتی «سلطان مطیع اشاره او» بود^{۲۸}. بدین‌میان است این مایه اقتدار و دخالت و اختیار را ملکشاه

۲۵- مانند مدرسه سوق العبید و مدرسه تتبیه که خاص حنفیه بغداد بود، تاریخ ادبیات در ایران ۲/ ۲۴۶.

۲۶- تاریخ علوم عقلی در تمدن اسلامی ۱۳۶-۱۳۷/۱، تألیف دکتر نبیع الله حسنا، از انتشارات دانشگاه تهران ۱۳۳۶

۲۷- سیر حکمت در اروپا ۱/۱۱۱

۲۸- تجارب السلف ۲۶۸

نسی توانست تحمل کند بخصوص که معاندان خواجه بی کار نبودند و دائم بروند او سعایت می کردند . ازان جله ترکان خاتون هر سلطان در صد بود پس از مرگ ملک احمد پسر ارشدش — که ولیعهد بود — محمود فرزند خردسالش بجای او برگزیده شود و خواجه مصلحت مملکت را در آن می دید که بر کیارق پسر زیاده خاتون — که از دیگر پران سلطان بزرگتر بود — بدین مقام انتخاب گردد . ملکشاه هم در باطن با خواجه همداستان بود ولی ترکان خاتون در صد برانداختن خواجه و وزارت تاجالسلک برآمد که از او و فرزندش محمود طرفداری می کرد ^{۲۹} .

مخالفان هر روز سلطان را از خواجه برحذر می داشتند که همه کسان و طرفداران خود را به کارها گاشته است و سلطان او خود اختیاری ندارد . این سخن خلاف هم نبود . اندک اندک عنایت ملکشاه نسبت به نظامالسلک کاهش گرفت . هواداران او بتدربیح از کارها برکنار می شدند و گاه گاه اگر کسی به دادخواهی نزد سلطان می آمد ظلمی را که به او شدید بود ملکشاه ناشی از قصور خواجه و دستگاه او می شرد . از طرف دیگر اساعیلیان پا به زبان خشن علیه ایح در ایران قوت گرفته و با کشن مخالفان ییسی عظیم در دلها افکنده بودند چندان که خواجه به دفع آنان — که دشمن دین و مملکتشان می دانست — لشکر فرستاد . پیری و فرسودگی و ناتوانی نیز مزید بر علت شده بود و در دل خواجه آرزوی دامن فراچیدن و گوشهای گزیدن و بمحج رفتن و عبادت کردن را بر می انگیخت . اما با همه دشمنیهای مخالفان و سالخوردگی و از دستدادن نیرو و توان شانه از زیوبار کار خالی نسی کرد . «شاید به علت این که قوام مملکت و نظام دین و دولت را به وجود خود متوط

می‌دانست و یقین داشت که اگر پای او از میان بدر رود شیرازه مملکت گیخته— خواهد شد و شاید هم که علاقه او به اولاد و کسان خودش — که مطبعاً پس از استعفای او از کار معزول می‌شدند و دچار نفرت می‌گردیدند — بر این ملاحظه عومنی علاوه شده بود . مسلمًا پران و دامادان و بستگان او — که وجود و اقتدار خواجه را حامی و حافظ مقام خود تشخیص می‌دادند — راضی نسی شدند که پای او از میان بدر رود . »^{۳۰}

اندک اندک ملکشاه — که سلطنت و قدرت خود را در دست خواجه و کسانش می‌دید — در حدد عزل وی برآمد . اما از جمله اموری که مانع این مقصد می‌شد «علاقه شدید جماعتی از لشکران بود به خاندان نظام‌السلک و از ایشان گروهی که غلامان نظامیه خوانده می‌شدند پاس سوابق نعمت را نسبت به مخدوم خود کمال وفاداری داشتند و متعدد آن بودند که با اندک پدرفتاری که در حق خواجه و کسان او بروز کند سر به شورش و طغیان بردارند»^{۳۱} .

وضع بدین منوال بود تا این که میان شیخ‌السلک عثمان پسر خواجه — که حاکم مرود بود — با شحنة مرود از بندگان خاص سلطان نزاعی روی داد و عثمان شحنه را بگرفت و تخفیف کرد . شحنه به ملکشاه شکایت برد و او به نظام‌السلک پیغام فرستاد که «اگر در ملک شریکی آن حکم دیگرست و اگر تابع منی چرا حد خویش نگاه نسی داری و فرزندان و اتباع خویش را تأدیب نسی کنی که بر جهان سلط شده‌اند تا حدی که حرمت بندگان ما نگاه نسی دارند اگر می‌خواهی بفرمایم

۳۰— مجتبی مینوی

۳۱— عباس اقبال : سیاست‌نامه، مقدمه « د »

که دوات^{۳۲} از پیش تو برگیرند». «خواجہ بر نجید و در خشم شد و گفت با سلطان بگویید که تو نمی‌دانی که من در ملک شریک توام و تو به این مرتبه به تدبیر من رسیده‌ای دولت آن تاج بر این دوات بسته است هرگاه این دوات برداری آن تاج بردارند». بعد که اندکی خشم خواجہ فرونشت به پیغام آورندگان گفت: «این سخن از سر کوفتنگی گفتم، شما اگر خواهید همین سخن را بعینه عرضه‌دارید و اگر خواهید شارا به آنچه مصلحت آید با تفاوت بگویید». اگرچه اینان از طرف خواجہ به حضرت سلطان اظهار فرمانبرداری کردند ولی یکی از ایشان حقیقت جواب خواجہ را در خفا به عرض رسانید. بدینهی است دو ابط سلطان و خواجہ دیگر تیره شده بود اما ملکشاه اور اعزل نکرد اگرچه به قولی قادرتش را سلب کردند^{۳۳}.

در همین سال (۱۸۵۴ء) ملکشاه از اصفهان قصد سفر بعداد کرد. خواجہ چند روز پس از حرکت وی و روپراه کردن کارها و نوشتن وصیت‌نامه‌اش^{۳۴} باعصاری برآه افتاد. در نزدیکی کرمانشاهان مردی در لباس صوفیان^{۳۵} چنین وانسد کرد که عرضه‌ای دارد و به خواجہ نزدیک شد و پیش‌بکارداورا بکشت (دهم رمضان سال ۱۸۵۴ء). ضایعه بحدی بزرگ بود که «خروش در لشکرگاه افتاد و مردم بهم برآمدند و سلطان سوار شد و مردم را ساکن گردانید»^{۳۶}. این بود پایان کار مردی

^{۳۲} «دوات بمعنی قلمدان استعمال شده است. مرسم بوده است که قلمدان وزارت را به شانه تعیین کردن کسی بهایمنصب پیش او می‌فرستادند یا آن که عزل کردن اورا بهایمن طریق نشان می‌دادند که آن قلمدان را از پیش او برمند داشتند» مجتبی میتوی.

^{۳۳} تجارب السلف ۲۷۹ - ۲۸۰؛ دستورالوزراء خوندیمیر ۱۶۵ - ۱۶۶؛ نائب الاسغار ۵۱؛ آثار الوزرا ۲۰۹ - ۲۱۰.

^{۳۴} چهارمقاله ۱۲۶، با اشاره استاد میتوی.

^{۳۵} تجارب السلف ۲۸۰.

که روزی چنان بقدرت فرمان می‌راند!

در کشته شدن او عقاید متفاوت بود. قاتل او، بوطاهر ارجانی، از فدائیان اساعیلی بود ولی برخی گمان می‌کردند که خواجه به دستور ملکشاه کشته شده است و پاره‌ای تاج‌الملک را در این کار مؤثر می‌شردند. شاعران نیز در این باب اشاراتی کرده‌اند^{۳۷}. همین که بعد غلامان خواجه، تاج‌الملک قسی رقیب او را با کارد پاره‌پاره کرده‌اند^{۳۸} حکایت از این معنی دارد. و نیز در باب مرگ ملکشاه که کسی بعد صورت گرفت نوشته‌اند: «سلطان ملکشاه بعد از یک‌ماه جهان را وداع کرد و عقیب قتل خواجه وفات سلطان مستهان آمد چنانچه گویند: گردی، دیدی»^{۳۹}. حتی برخی پنداشته‌اند که سلطان را هم غلامان نظامیه با تقدیر مسوم کرده‌اند^{۴۰}. امیر معزی که در مرگ خواجه و ملکشاه اشعاری سروده است اشاراتی پوشیده به ارتباط این وقایع بایکدیگر دارد^{۴۱}. و به قول سيف‌الدين عقیلی «سخن خواجه که در حق [ملکشاه] گفته بود که: دستار من و تاج تو هیست، راست آمد»^{۴۲} و از این پس دوره افول ستاره اقبال ترکان سلجوقی آغاز شداماً علی رغم بدخواهان فرزندان و اعقاب نظام الملک هم

۳۶- رک: عباس اقبال: سیاست‌نامه، مقدمه «و»

۳۷- وفيات الاعیان ۱/ ۳۹۸؛ نائم الاحصار ۵۱

۳۸- نائم الاحصار ۵۱

۳۹- رک: عباس اقبال: سیاست‌نامه، مقدمه «و»

۴۰- رک: عباس اقبال: سیاست‌نامه، مقدمه «ویز»؛ دیوان معزی ۴۰۵-۴۰۶، ۴۷۶

۴۱- آثار الوزراء ۲۱۱. نیز در باب نظام الملک، رک: وفيات الاعیان ۱/ ۳۹۵ - ۳۹۸

تا مدتی در دستگاه چند سلطان منصب وزارت را در اختیار داشتند^{۴۲}. این قسمت از وصیت‌نامه خواجه – که نخست استاد مجتبی مینوی آن را یافته و معرفی کرده‌اند – یادکردنی است: «مرا در این دولت خدمتهاي پسندیده است و آثار مشهور، و اولیای نعمت را بمن حق نعمت، هرگز خلافی نکرده‌ام و خیاتی روا نداشته‌ام و از شفقت و خدمتگاری هیچ بازنگرفتم و خزانه و رعیت آبادان داشتم، و مخالفان دولت را از پیش برداشتمن، و جهان بعدل و انصاف و ایسني گذاشتمن، آنچه کرده‌ام در صلاح دولت و مصلحت کافه رعیت، پس از وفات من ظاهر شود چون تدبیر جهان به دیگری منوط گردد، و تقدیر و قیاس و فلن من چنان است که هیچ کس پس من یک‌ماه شغل جهان بر نظام را است تواند و آن‌دن»^{۴۳}.

خلاصه‌ای از سرگذشت نظام‌الملک عرض شد اما حاصل تجارت او در کشور داری در کتاب گران‌قدر سیرالسلوک معروف به سیاست‌نامه منعکس است و از خلال سطور این کتاب بهتر می‌توان او را شناخت. از موضوعات اصلی این مقاله نیز بحث در باب موضوع و مندرجات این کتاب امریکل جامع علوم اسلامی

سیاست‌نامه شامل عصارة افکار و عقاید و تجربه‌های نظام‌الملک در پایان زندگی است. نوعی خاطرات سیاسی وزیری بزرگ‌گشایی است که در آن از بیان حوادث حیات خود صرف‌نظر کرده و بیشتر بعراحتی و آموختن طریق ملکتداری پرداخته است. می‌دانیم که ملکشاه در سال ۷۹ هجری چند تن از «بزرگان دولت

^{۴۲} رک: تاریخ ادبیات در ایران ۲/۶۳.

^{۴۳} رک: مجتبی مینوی، از خزاین ترکیه، مجله دانشکده ادبیات [تهران]، سال

چهارم، شماره دوم (دی‌ماه ۱۳۳۵) ص ۶۸-۶۹.

و پیران و دانايان» را بفرمود که در معنی مسلکت اندیشه کند و آنچه را در روز گار وی پسندیده نیست یا شرط آن بجای آورده نمی‌شود و نیز رسماهای نیک پادشاهان گذشته را بقلم آورند و بر وی عرضه دارند تا آنرا دستور خویش و پیش چشم کند. یزد گان چنین کردند و از میان همه نوشته‌ها کتاب نظام‌الملک را پسندید و گفت: «من این کتاب را امام خویش کردم و براین خواهم رفت»^{۴۴}. خواجه از این پس کتاب را — که نخست در سی و نه فصل بود — گاهگاه تکمیل می‌کرد و برآن می‌افزود تا به پنجاه فصل رسید و هنگام سفر آخر خود به بغداد، آنرا به محمد مغربی نویسنده کتابهای خاص سلطان سپرد تا به خطی روشن بنویسد و اگر خواجه را اعتر به پایان رسد بصورت کامل به سلطان عرضه کند.^{۴۵}

بدین سبب گفته شد سیاست‌نامه چکیده اندیشه‌ها و سلیقه‌های خواجه را در بر دارد بخصوص که خود در آن تجدید نظر و تأثیل کافی کرده است. البته کتابی که محمد مغربی فراهم آورد و پس از قتل خواجه و مرگ ملکشاه در زمان سلطنت مسیح بن ملکشاه (۹۶۱ - ۹۵۱) که زمانه مقتضی بود بر او عرضه نمود، عین نوشته خواجه نبود و در آن تفسیراتی پذیرد آورد یعنی در حقیقت کتاب پس از کشته شدن خواجه مدون شده است. اما در هر حال آنچه امروز برای ما مانده با همه دگر گونهایی که در آن روی داده مهمترین یادگار و بحترین سند از روز گار خواجه نظام‌الملک و طرز تفکر و شیوه حکومت اوست.

سیاست‌نامه پنجاه فصل دارد در موضوعات متعدد. البته به این کتاب بعنوان

۴۴ - سیر العلوک (سیاست‌نامه) ص ۴۳ تصحیح هیوبرت دارک، از انتشارات پنگاه

ترجمه و نشر کتاب، تهران ۱۳۴۰

۴۵ - سیاست‌نامه ۱۰، ۳۰۷

یک تاریخ مخصوص نباید نگریست بخصوص که اشتباہات تاریخی در آن دیده می‌شود ولی فواید تاریخی بسیار از آن می‌توان حاصل کرد^{۴۶} و اهمیت آن بیش از دیگر—نوشته‌هایی است از قبیل وصایای نظام‌الملک یا دستور‌الوزارت، و قانون‌الملک که به خواجه منسوب است.

هر یک از فصول پنجاه‌گانه و مطالب گوناگون کتاب سیر‌السلوك گوشه‌ای از وضع حکومت و سازمان اداری و جلبتات اجتماعی و آداب و رسوم آن روزگار را بخوبی روشن می‌کند و از این نظر بسیار مفتش است. از این قبیل است آنچه در مباحث زیرین در کتاب آمده: مائلة اقطاع^{۴۷}، اهمیت کار قضاوت و حدود اختیارات آنان^{۴۸}، محتسب و کارهای او^{۴۹}، مشرفان و وظایف‌شان^{۵۰}، اهمیت کار صاحب خبران و منهیان^{۵۱}، جاسوس فرستادن^{۵۲}، فرستادن پیکان^{۵۳}، اختیار کردن پروانه‌ها در مسی و هشیاری^{۵۴}، وکیل خاص^{۵۵}، فدیسان و شرایط فدیسی^{۵۶}، مفردان و برگ و ساز آنان^{۵۷}، سلاحهای مرخص برای پیشگیران خاصین^{۵۸} احوال فرسنگ‌ولان و دقایق کار

رئال جامع علوم انسانی

- ۴۶— عباس اقبال : سیاست‌نامه ، مقدمه « ظ » : تاریخ ادبیات در ایران ۹۰۶/۲
- ۴۷— سیاست‌نامه ۴۹
- ۴۸— سیاست‌نامه ۵۳، ۵۶
- ۴۹— سیاست‌نامه ۵۶
- ۵۰— سیاست‌نامه ۷۸. مشرف : منهی
- ۵۱— سیاست‌نامه ۷۹-۸۰. منهی : خبرگزار
- ۵۲— سیاست‌نامه ۹۴
- ۵۳— سیاست‌نامه ۱۱۰
- ۵۴— سیاست‌نامه ۱۱۱. پروانه : حکم ، برات ، حواله
- ۵۵— سیاست‌نامه ۱۱۲
- ۵۶— سیاست‌نامه ۱۱۳ - ۱۱۵
- ۵۷— سیاست‌نامه ۱۱۸
- ۵۸— سیاست‌نامه ۱۱۹

ایشان^{۵۹}، نواستدن و مقیم داشتن بر درگاه^{۶۰}، تربیت غلامان سرای^{۶۱}، ترتیب بار دادن خاص و عام^{۶۲}، ترتیب ایستادن بندگان و چاکران بوقت خدمت^{۶۳}، در تعجیل ساختن معروفان^{۶۴}، امیر حرس و موقع او در نظر مردم^{۶۵}...

البته نخست این نکته را باید در نظر داشت که آنچه در این کتاب می‌خوانیم نسودار طرز فکر و عقیده نظام‌الملک است به عبارت دیگر استنباط و درک اوست از مسائل سیاسی و اجتماعی آن عصر یعنی به هر موضوع از زاویه مخصوص نظر گاه خود نگرفته و درمان باب اغلب انتظار کرده است پس در حقیقت انعکاس افکار خواجه را در هر زمینه‌ای می‌توان دید.

پیش از این گفته شد که نظام‌الملک مردی بود با تربیتی مذهبی و پابند به معتقدات خویش. همه نوشتند که اهل طاعت و عبادت بود و فرزندان را نیز به این کار و بزرگداشت علمای دین سفارش می‌کرد^{۶۶}. حتی به روایتی در مذاکره‌ای با ملکشاه اتفاق به فقرا و مساکین و علماء و فضلا را در بقا و وسعت مملک مؤثert از افزایش مستمری لشکریان شهر دلنجوز اصهولان دران عهد منشأ بسیاری از وقایع مهم عصر و هداستانیها و اختلافات حتی ازاعها و خونفریزها و جنگها مسائل مذهبی بود. بنا بر این خواجه نیز در این باب به طرفی می‌گرایید که بدان اعتقاد داشت یعنی مذهب

۵۹- سیاست‌نامه ۱۲۱ - ۱۲۲ ، ۱۲۴ . نوا : گروگان

۶۰- سیاست‌نامه ۱۳۳

۶۱- سیاست‌نامه ۱۵۱

۶۲- سیاست‌نامه ۱۵۵

۶۳- سیاست‌نامه ۱۵۶

۶۴- سیاست‌نامه ۱۷۲ . امیر حرس : رئیس پاسانان ، رک: سیاست‌نامه ۳۳۹

۶۵- سانه‌الاحار ۴۹: آثار وزراء ۲۰۷، ۲۱۲، ۲۱۶ .

۶۶- دستورالوزراء، واعظ استرابادی ۱۹-۲۰

شافعی و اصول اشعری . به قول هندوشاه نخجوانی «خواجه بغايت پاک اعتقاد و مسلمان دل بود و غم آخرت بيش از غم دنيا داشت». اين که نوشته‌اند : «وقتي بر دلش گذشت که محضری نويسد در کينيت زندگانی او با بندگان خدای تعالي و همه علماء و بزرگان دين گواهی خود بر آن محضر نويسند و آن محضر با او در خالث نهند»^{۶۸} — در صورت صحت — شاهدی دیگر از چگونگی اندیشه‌های اوست . بسیاری از حکایاتی که درباره وی نقل کرده‌اند رنگ دینی دارد و احوال و رفتارش در این روایات از وی شخصیتی مذهبی ملی‌سازد پارساخوی که در اوج قدرت زندگی بقالان و عیش ایشان را آرزو می‌کند^{۶۹} .

نظام‌السلك نه فقط به آنچه معتقد است سخت پایندست بلکه مردی است متعصب و تنگ‌مشرب که جز اعتقادات مذهبی خود همه‌چیز را نقی و رد می‌کند و در مقام وزارت ، مصلحت‌ملک و ملت را دران می‌بیند که در نابود‌کردن پیروان دیگر — مذاهب اسلامی بخصوص شیعیان و اسناعیلیان بکوشندگی زندگی علی او نیز تلاشی است سی‌ساله در راه تحقیق پذیری کردن این اندیشه و رسیدن به این هدف . راست است که دران عصر تعصب شدید بر همه‌چیز سایه افکنده بود و هر کس به هر راهی می‌رفت دیگران را بر خطای پنداشت . چنان‌که ناصرخسرو نیز ، با همه مقام بزرگی که در ادب و فرهنگ ما دارد ، در معتقدات خود از تعصب شدید بری نیست . ولی فرق است میان کسی مانند او که در حقیقت با ایمانی قوی برخند قدرتهای

۶۸- تجارب‌السلف ۲۷۷ : دستورالوزراء خوندمیر ۱۶۷ - ۱۶۸

۶۹- از جمله رک : سکی ، طبقات‌التأفیعیة ۳/۴۱؛ تجارب‌السلف ۲۶۹، ۲۶۸، ۲۲۱؛

دستورالوزراء خوندمیر ۱۶۲-۱۶۳، ۱۶۴

روزگار می‌جنگید با نظام‌السلک که نه در منطقه‌ای محدود بلکه در مهترین مسالک اسلامی آن عصر با برخورداری از همه وسائل قدرت و حکومت این تعصّب را در حق مخالفان اعمال می‌کرد. آیا اگر اساساعیلیان و ناصرخسروها نیز نیرو می‌یافتد با مخالفان به همین نحو رفتار می‌کردند؟ بعید نیست.

نظام‌السلک شیعه و یا به تعبیر خود او «رافضیان» و اساساعیلیان را از نظر سیاسی و مذهبی دشمن آشتبای پذیر مملکت و دین می‌شمرد و اینان را با مزدکیان و خشوندان هم‌اصل می‌پنداشت. و هیچنان که در همه عرصه‌های آنان کوشید در سر تاسر کتابش نیز هرجا فرصت یافته‌است آنان را گمراه شمرده و از هیچ‌گونه فاسدا و تهمت به ایشان خودداری نکرده‌است.^{۷۰} رفتار خواجه با فقهای شیعی در ری نسوداری از شدت عمل او در این زمینه‌هاست. به این روایت توجه فرماید:

«باز چون عهد کریم ملکشاهی بود سقاہ‌الله رحیمه نظام‌السلک ابوعلی حسن بن علی بن اسحق از سیر عقیده اینها آگاه بود همرا خوار کرد و در ری هر کس دعوی داشتمدی از اینها کردی چون حسکا با بوبه، و بومطالب با بوبه، و ابوالسعالی اماتی، و حیدر زیارتی مکنی، و علی عالی، و ابوتراب دوریستی، و ابوالسعالی نگارگر، و جز اینها از رافضیان، همراه بفرمود تا بر منبرها بردن سرهای رهنه کرده، بی‌حرمتی و استخفاف می‌کردند و می‌گفتند که: شما دشمنان دینید، سابقان اسلام را لعنت می‌کنید، و شعار تان شعار مُلحِدَان است، ایمان یا اورید تا اگر می‌خواستند و اگر نه ایمان می‌آوردند و از مقالات رفض بیزار می‌شدند»^{۷۱}. با این خشوت‌تها

۷۰- رک: سیاست‌نامه بخصوص ۲۹۸-۲۶۰

۷۱- کتاب النقض ۱۰۵، تالیف عبدالجلیل قزوینی رازی، تصحیح سید جلال الدین حسینی «محمدت»، تهران ۱۳۳۱

روشن است که چرا نظام‌الملک شیعیان را نیز در ردیف گیران و یهودیان
شایسته خدمات دولتی نمی‌داند^{۷۲}. قلسرو حکومت سلاجقه چندان بر شیعیان تنگ
بود که حتی وقتی در عصر اپارسلان رسول خان سرقتند باشتباه نظام‌الملک را
رافضی پنداشته و به مخدوم خود چنین گفته بود، خواجه می‌تواند: «با همه
بی‌گناهی سی‌هزار دینار خرج کردم بی‌انتساب و درخواست، و تسویغ و ادراری
چند دادم تا این سخن به گوش سلطان نرسید»^{۷۳} چه مسکن بود اپارسلان اورا به
عسان بلائی گرفتار کندگه وزیر خود بر سر رافضیان می‌آورد. خواجه رفتار محمودو
مسعود غزنوی و طغرل و اپارسلان را در راقدن شیعیان از درگاه می‌ستاید^{۷۴} و
بدین مناسبت مجالی می‌وابد که روایات فراوانی بی‌ضد رافضیان تعلیم کند^{۷۵} و به‌زعم
او حتی قیام یعقوب لیث — که بر حمله خلیفه عباسی خروج کرده بود — می‌توانست
رنگ شیعی و باطنی داشته باشد^{۷۶}.

در مقابل، رفتار نظام‌الملک نکبت به ملحدان احتراز ملکی فرنگی که در حضور خود
مناظره‌ای میان او و فقها نرتیب دلجه^{۷۷} و در علی و مبلغ عامل‌الکی برای تدریس در نظامیة
بغداد دعوتش کرد^{۷۸} — از احترام وی نسبت به علمای اهل سنت حکایت می‌کند و
در کتاب خود نیز فصلی به «پژوهش کردن و بررسیدن از کاردین» اختصاص می‌دهد و
ملکشاه را به تجلیل روحانیان و نشست و برخاست با ایشان و آموختن احکام شریعت و
اجرای دستورهای دین سفارش می‌کند تا «هیچ بدمذهب و مبتدع اور از راه تو اند

۷۲— سیاست‌نامه ۲۰۳

۷۳— سیاست‌نامه ۲۰۴

۷۴— سیاست‌نامه ۲۰۵-۲۰۳

۷۵— سیاست‌نامه ۲۰۸-۲۰۵

۷۶— تاریخ ادبیات ایران ۹۲۱/۲

۷۷— سیاست‌نامه ۲۰۲، ۲۱، ۲۰

برد^{۷۸}. خواجه در کتاب سیرالملوک محسود غزنوی و سیاست مذهبی تعصیت آمیز اورا — که با پیروان دیگر مذاهب با شدت تسام رفتار می‌کرد^{۷۹} — هر بار ینوعی تأیید می‌کند و در حقیقت شیوه مطلوب خود را بیان می‌نماید^{۸۰} و در حفظ تشکیلات دوره غزنوی و ادامه آن می‌کوشد و موفق می‌شود^{۸۱}. در نظر او «در همه جهان دو مذهب‌اند که نیک است و بر طریق راست‌اند: یکی حنفی و دیگر شافعی رحمة الله علیہما و دیگر همه هوا و بدعت است»^{۸۲}. شاید مذهب حنفی را نیز از ان روی نام — که سلطان برای تحصیل حنفیان و شافعیان ایجاد کرده بود — خواجه با وی اختلاف عقیده داشت و نیز گذشت که نام امام ابوحنیفه را پیش از امام شافعی بنویسد^{۸۳}.

با این طرز تفکر روشن است که چرا نظام‌السلطنه پنج فصل طولانی از کتاب خود را، از فصل ۳۴ تا فصل ۴۷، به معرفی «بندمذهبان» مخصوص کرده است و بانگرانی از اوضاع می‌نویسد: «کنانی هستند که امروز در این دولت قربتی دارند و سر از گربیان شیعیت بوده‌اند و از این قوم‌اند و در سیّر کار ایشان می‌سازند و قوت می‌دهند و دعوت می‌کنند و خداوند عالم را برآن می‌دارند که خانه بنی‌العباس را بردارد و اگر بنده غطای از سر این دیگر برگیرد ای بسا رسول‌ای که از زیر آن بیرون

۷۸— سیاست‌نامه ۷۴، ۷۵، ۷۶

۷۹— رک: فرخی سیستانی ۱۶۸-۱۷۷، تألیف نویسنده این سطور، چاپ مشهد ۱۳۴۱

۸۰— سیاست‌نامه ۸۱، ۸۲، ۱۴۹

۸۱— تاریخ ادبیات در ایران ۲/۱۱۹

۸۲— تجارب‌السلف ۲۷۸

۸۳— سیاست‌نامه ۱۲۲

آید»^{۸۴}. با این مقدمات وجهه نظر خواجه معلوم می‌گردد. در نظر او دوام دولت و آسایش خلق فقط در پناه مذهب شافعی میرست و برآنداختن هر کس جز این بیندیشد موافق حق و عدالت. این که حق با او بود یا نه سخن دیگرست. اما در هر حال این نظر کلی دینی و سیاسی وی را باید مورد توجه قرار داد آنگاه کتاب را در مطالعه گرفت.

نکته‌ای دیگر که بطور کلی در این کتاب قابل ملاحظه است نظر اتفاقadi خواجه است فیسبت به اوضاع زمان. وی بسیاری از رسوم و احوال عصر خویش را نمی‌شنند و از آنها اتفاقاً می‌کند. گاه می‌نویسد که امیران این زمانه «از بھر دیناری حرام بالک ندارند که ده حرام را حلال نگردانند و ده حق را باطل کنند و عاقبترا نشکرند»^{۸۵} و گاه می‌گوید: «و کیلی [خاص] اند را بوزن گلار سخت خلق شده است»^{۸۶} یا «امروز مرد هست بی هیچ کفایت که ده عمل در دست دارد و اگر شغلی دیگر پدید آید هم بر خویشتن زند و سیم بذل کند و بدو دهد و اندیشه زنکند که این مرد اهل این شغل هست یا نه و کفایت دارد یا نه»^{۸۷} حامی علماء ایشان دیگر از بی قدر شدن القاب سخن‌مند را نمی‌داند که «کتر شاگرد تو کی یا غلامی که از او بدمذهب تو نیست و دین و ملک را از او هزار فداد و خلل است خویشتن را معین الدین و تاج الدین لقب کرده اند»^{۸۸} و در ضعف دستگاه قضائی سلکت سلجوقی می‌نویسد: «ملوک این زمانه اگر کتر فراشی و رکاب‌داری را فرمایند که یا عیبد بلخ و یا رئیس مرد به مجلس شرع

۸۴- سیاست‌نامه ۲۳۷

۸۵- سیاست‌نامه ۱۱۲

۸۶- سیاست‌نامه ۲۰۲

۸۷- سیاست‌نامه ۱۹۹، ۱۸۹ نیز رک: ۱۹۸، ۱۸۹

۸۸- سیاست‌نامه ۲۸۵

حاضر شو فرمانش نبرد و به دوجو سخن او نگیرد»^{۸۹}.

آیا نمودن این تقصیها بواسطه آن است که ملکشاه از او خواسته بود بی رسمیها را باز گوید؟ و یا وقتی در اوآخر عمر قدرت مخالفان را روزافزون و دست خود را بتدریج از کارها کوتاه می دید چنین می نوشت؟ به عبارت دیگر آیا این اشارات از مقوله عیجموجویهایی است که در روزگار ما نیز تا اشخاص برکنارند بر زبان می آورند همراه سخنانی دلپذیر، و چون به قدرت و مند می رستند بدتر از آنچه را زشت می شردند مرتكب می شونند و در این طرف «میز» غیر ازان طرف هستند؟ بخصوص که نظامالملک در طی سی سال وزارت اقتدار آمیز خود در پدیده آوردن این اوضاع بی تأثیر نبود و یا نتوانسته بود آن را اصلاح کند. بعید نیست که در این سخنان انتقاد آمیز خواجه به وضع خود نیز نظری داشته است چه در خلال حکایت الپتگین و سکتگین بکنایه می گوید: «مقسود بنده از این حکایت آن است تا خداوند عالم خلدالله ملکه را معلوم گردد که بند نیک چگونه باشد و بندهای که خدمتهاي پستديده کرده باشد و هر گز از او خيائتنی و بدعهدتی نمایده باشد و ملک بدو استوار بسود و پی او بر دولت مبارکه باشد به آزارِ دل او نباید کوشید و سخن هر کس بزشی بر وی نباید شنید»^{۹۰}. در مواردی نیز نیک‌اندیشی و خیرخواهی خود را بصراحت تاکید می کند: «سخنان بنده آنکه خداوند عالم را ادام الله سلطنه بیاد آید که ایشان (یعنی ختر مدينان و بدمعذبان) عزیزان و بزرگان را در این چاه انداختن گیرند و آواز طبل ایشان به گوشها برسد و شر و فتنه ایشان آشکارا شود و مسلمانان

۸۹- سیاست‌نامه ۳۰۳

۹۰- سیاست‌نامه ۱۵۰

در بلا افتاد و ملکت شوریده شود و دین در رخنه افتاد. آنگاه بداند که هرچه بنده گفت راست گفت و هرچه مسکن بود از نصیحت و شفقت دریغ نداشته است و شرط بندگی و هوای خواهی بجای آورده است دولت قاهره را ثبت الله ارکانها»^{۹۲}.

*

نظام‌الملک بیان ملکت داری را بر عدل و دادگستری استوار می‌داند و این نکته را با رها بصور تهای گوناگون گوشزد می‌کند. رضای حق تعالی و قوت سلطان ملکشاه و صلاح لشکر و رعیت را به عدل و احسان می‌بیند و معتقدست که «ملک با کفر بپاید و با ستم و ظلم نپاید»^{۹۳}. رعیت را رمهای می‌داند که تعهد آن با پادشاه است^{۹۴} و بصراحت تمام با ملکشاه می‌گویند: «و بحقیقت خداوند عالم خلد اش ملکه بداند که اندران روز بورگ جواب این خلائق که نیتو فرمان اویند ازاو خواهند پرسید و اگر به کسی حوالت کند نخواهند شد». پس چون چنین است باید که ملک این مهم به هیچکس باز نگذارد و لزمه کلام خلق غافل نباشد^{۹۵}. «هیچ گناهی نیست نزدیک خدای تعالی بزرگتر از گنام پادشاهان و حقیقت از این ایشان نعمت ایزد تعالی را آنگاه داشتن رعیت است و داد ایشان دادن و دست ستمکاران از ایشان کوتاه کردن»^{۹۶}.

تحقیق بخشیدن به این اصل مهم همچنان مورد نظر خواجه است و راههای گوناگون می‌اندیشد که چگونه می‌توان بدین مقصد رسید. به سلطان سفارش می‌کند که

۹۳- سیاست‌نامه ۱۷، ۱۶

۹۴- سیاست‌نامه ۲۹۸

۹۵- سیاست‌نامه ۱۸، نیز رث: ۲۸

۹۶- سیاست‌نامه ۲۶

۹۷- سیاست‌نامه ۲۵

هفته‌ای دو روز به مظالم بنشینند و بی‌واسطه سخن دادخواهان را بشنود و رسم پیشینگان از ملوک عجم را یاد می‌کند که در جایگاهی بلند در صحرایی با اسب می‌ایستادند تا همه‌کس را توانستند دید و ستمکاران مانع باریافتمن دادخواهان نمی‌توانستند شد. و یا پادشاهی که گوشش گران بود فرمود که متولسان جامه‌سرخ پوشند تا میان خلق نمایان باشند و او آنان را ببینند^{۹۷}. از قول انوشیروان می‌نویسد که «چرا باید که در سرای من بر ستمکاران گشاده بود و بر ستم رسیدگان بسته باشند؟»^{۹۸} و داستان زنجیر عدل اورا می‌آورد^{۹۹} و عقیده عرب بن خطاب را نقل می‌کند که عمال چون بدانند «پادشاه آسان حجاب است هیچ کس بر رعیت ستم تواند کردن و جز مال حق تواند ستدن»^{۱۰۰}. به تعبیر امروزی خواجه معتقدست که ملکشاه باید با رعایای خود هرچه بیشتر در تناسی باشد «وسخن رعیت به گوش خویش بشنود بی‌واسطه» و از احوال و دردادل ایشان آگاه شود و دادشان بدهد تا «همه ظالماً بشکوهند و دستها کوتاه دارند و هیچ کس نیارد بیدادی کردن و دستدرازی کردن از یهم غصه^{۱۰۱} و مملکت پایدار بسازند». در عین حال آنچه خواجه برای جلوگیری از انبوه شدن متولسان برا درگاه دستور می‌دهد تدبیری است دیگر از جلوه‌های سیاست مسلکت‌داری او، در این باب چنین می‌گوید: «همیشه خلقی بسیار از متولسان به درگاه مقیم باشند و هر چند قصه را جواب می‌باشد نمی‌رونند و هر غریبی و رسولی که بین درگاه می‌رسد و این فرباد و آشوب می‌بیند چنان

۹۷- سیاست‌نامه ۱۹-۲۰، نیز رک: ۲۸

۹۸- سیاست‌نامه ۴۹

۹۹- سیاست‌نامه ۵۰

۱۰۰- سیاست‌نامه ۷۵

۱۰۱- سیاست‌نامه ۱۹

پنداشد که بر این درگاه ظلمی عظیم رود بر خلق . این در پرایشان درباید بست تا همه حاجتهای شهری و ناحیتی جمله کند و بر جایی نویسند و پنج تن به درگاه آیندو این سخن بگویند و حال باز نمایند و جواب بشنوند و مثال بستانند.... تا این آشوب بیهوده و غریباد بی اصل نباشد»^{۱۰۲} .

بدینه است همه کارهارا ملکشاه بتهابی نمی توانست تعهد کرد . بار مسئولیت وزیر نیز سنگین است و «صلاح و فاد پادشاه و ملکت بدو باز بسته باشد»^{۱۰۳} زیرا «سر همه عاملان و متصرفان» اوست و باید مردمی باشد نیکو اعتقاد ، حنفی یا شافعی ، پاکیزه ، کافی ، معامله دان ، درست قلم ، پادشاه دوست و اگر وزیرزاده باشد نیکوتر و «هر آنگاه که وزیر بده باشد و ظالم عدال همه همچنان باشد بلکه بتر»^{۱۰۴} .

برای استقرار عدالت در مملکت نظام اللث به وظایف همه مأموران حکومت توجه دارد و در هر باب نظر خود را بیانه می کند مثلاً عامت لان یعنی مأموران وصول عواید دولت ، باید با مردم بیکویی رفتار کنند و مال (الجزءی) عدالت و آن نیز به مدارا و مجاملت» و در موقع برداشت مخصوصی تا مردم مستحصل و آواره نشوند و اگر عاملی جز این رفتار کند باید اورا «به گان شایسته بدل کند و اگر از رعیت چیزی زیادت ستد از وی باز ستاند و به رعیت بازدهند ... و اورا معزول کند و نیز عمل تغیر مایند تا دیگران عبرت گیرند»^{۱۰۵} .

از رسماهای مهم روزگار خواجه یکی نیز رسم «اقطاع» بود . ترتیب پادشاهان

۱۰۳ - سیاست‌نامه ۳۰۱

۱۰۲ - سیاست‌نامه ۳۰۱

۱۰۵ - سیاست‌نامه ۲۹۶، ۲۹۷

۱۰۴ - سیاست‌نامه ۲۱۴، ۲۱۵

قدیم چنان بود که مواجب لشکریان را هر سالی چهار بار بصورت نقد از خزانه می‌برداختند^{۱۰۶} اما در زمان سلجوقیان قضعه زمینی به اشخاص می‌دادند که بارث به فرزندان ایشان می‌رسید و این را اقطاع می‌گفتند. گاه نیز قطعه زمینی به کسی واگذار می‌شد که آن را آباد کند و نصف درآمدش را به خزانه سلطان بدهد و تازنده است ازان استفاده کند و پس از مرگش زمین به سلطان برگرد. در زمان سلاجقه رسم اقطاع یعنی تیول موروثی رواج داشت^{۱۰۷} از این رو خواجه در فصلی به کار مقطعان برداخته است که ایشان حق ندارند جز مالی که حواله دارند از رعایا چیزی بگیرند البته «بوجهمی نیکو» و چون این مال ادا شد مردم به تن و مال و زن و فرزند اینند. همچنین مقطعان باید رعایا را از رفتن به درگاه سلطان و دادخواهی مانع شوندو هر مقطعمی با مردم جز این رفتار کند باید اقطاع را از او گرفت و عتابش کرد تا «دیگران عبرت گیرند»^{۱۰۸}. آنکه داستان انوشیروان را مثال می‌آورد که «پادشاهان هیشه در حق ضعفاً اندیشه داشته‌اند و در کار گماشتگان و مقطعان و غلامان احتیاط کرده‌اند از بهر نیک تامی این جهان و رستگاری آن جهان»^{۱۰۹}. بعلاوه نظام‌الملک معتقدست که هر دو سه‌سال غیان و مقطعان را تغییر باید داد «تا پای سخت نکند و حسنه نسازند... و با رعایا نیکو روند»^{۱۱۰} و در خلال داستان بهرام گور

۱۰۶- سیاست‌نامه ۱۲۶

۱۰۷- از افادات استاد مجتبی مینوی؛ نیز رک:

Lambton (Ann K. S.), *The Evolution of the Iqtâ' in Medieval Iran*: *Iran (Journal of Persian Studies)*, Vol. 5, pp. 41 - 50, 1967.

۱۰۸- سیاست‌نامه ۱۱، آقای مینوی نیز بدین معنی اشاره کرده‌اند.

۱۰۹- سیاست‌نامه ۵۲-۵۱ ۵۲-۵۱

و داشت روشن برشی از انواع پاپوش دوزیها و مردم آزاریهای عمال حکومت را در قدیم نشان می‌دهد^{۱۱۱}.

کار قضاط نیز در نظر خواجه «مهم و فازک است از بیر آن که ایشان بر خونها و مالهای مسلمانان سلطنت» و باید «هر یکی را از ایشان به اندازه او کفاف و مشاهرت اطلاق کند تا اورا به خیانتی حاجت نیفت»^{۱۱۲} و «این قاضیان همه ناییان پادشاهند و بر پادشاه است که دست قضاط قوی دارد و حرمت و منزلت ایشان باید که بکمال باشد». «همچنین به هر شهری محتسب باید گماشت تا ترازووها و ترخها راست می‌دارد و خرید و فروختها مرتب می‌دارد تا اقدار آن راستی رود. و در همه چیزها که از اطراف آورند و در بازارها فروشنند احتیاط تمام کند تا غشی و خیانتی نکند و سکما راست دارند و امر معروف و نهی منکر بیچای آورند و پادشاه و گماشتگان پادشاه باید که دست او قوی دارند که یکی از قاعده‌های مسلکت و تیجه عدل این است و اگر جزاین کند در ویشان در رفع افتخار، قوم مهرمی بازارها چنانکه خواهند خرد و چنان که خواهند فروشنند»^{۱۱۳}.

مثال حامع علوم اسلامی

علاوه برای حصول این مقاصد بیداری و آگاه بودن سلطان ملکشاه را از آنچه در مسلکت می‌گذرد ضروری می‌داند و ناگزیر به «صاحب خبران و مکهیان» حاجت می‌افتد و در باب اوضاع آن عصر می‌نویسد: «واجب است بر پادشاه از احوال رعیت و لشکر و دور و نزدیک خویش پرسیدن و اندک و بسیار آنچه رود بدانست. اگر نه چنین کند عیب باشد و بر غفلت و خوارکاری و ستکاری حل کند».

پس اشاره می‌کند که پادشاهان گذشته همه صاحب برید^{۱۱۴} داشته‌اند «تا آنچه رفته است از خیر و شر ازان باخبر بوده‌اند چنان که اگر کسی مرغی یا توبره‌ای کاه بناحق استده باشد از کسی به‌مسافت پانصد فرسنگ پادشاه را خبر بوده‌است و آن کس را مالش فرموده‌است تا دیگران بدانسته‌اند که پادشاه بیدارست. و به همه‌جای کارآگهان گماشته‌اند و همه ستمکاران را دستها کوتاه کرده‌اند و مردمان در امن و عدل به کتب و عمارت مشغول گشته‌اند»^{۱۱۵}. آنگاه بی‌درنگ می‌افزاید که این کار نباید به مردم صاحب‌غرض تفویض شود که ازان زیانها برخیزد^{۱۱۶} و نیز عقیده کسانی مانند الپارسلان را هم نقل می‌کند که به‌ازوم «صاحب‌خبر» معتقد نبود و می‌افدیشید که دوستانش به اعتقاد دوستداری و یگانگی خوش به صاحب‌خبر وزنی نخواهند نهاد و دشستانش با او دوستی خواهند گرفت و مالش خواهند داد. در نتیجه ناقچار صاحب‌خبر هیشه از دوستداران سخن بد به‌سمع او خواهد رساند و از دشستان سخن نیک. ولی عقیده خود را نیز بیان می‌کند که «صاحب‌خبر داشتن یکی از قواعد ملک است و چون آن اعتقاد چنان باشد که باید در این معنی که گفته‌ی دل مشغول نبود»^{۱۱۷} پرال جامع علوم اسلامی

نکته باریکی که از نظر خواجه فوت نمی‌شود آن است که معيشت کسانی مانند مشرفان^{۱۱۸} و صاحب‌بریدان و خبرگزاران و دیگر مأموران حکومت باید تأمین

^{۱۱۴}- صاحب برید: رئیس پیکان که مأمور اعلام و قابع شهر بسلطان بود (قره‌نگ فارسی).

^{۱۱۵}- سیاست‌نامه ۸۰

^{۱۱۶}- سیاست‌نامه ۷۹

^{۱۱۷}- سیاست‌نامه ۸۸-۸۹

^{۱۱۸}- در باب مشرفان و کارآنان، رک: فرخی سیستانی ۳۲۳

باشد «تا ایشان را به خیانت کردن و رشوت ستدن حاجت نیفتند»^{۱۱۹} زیرا در غیر این صورت بر اساس گزارش‌های نابجا و شیوه‌آلود ایشان هر کاری صورت گیرد بروز خطاست. بعلاوه در هر خبری تأمل باید کرد «تا دروغ از داشت پیدید آید که شتاب زدگی کار ضعیفان است نه کار قادران»^{۱۲۰}. موضوعی که خواجه در خلال حکایت دروده‌ای پیگین به زاولستان می‌نویسد – که وی به لشکران خود فرمان داد: «هیچ کس مباد که چیزی از کسی بستاند الا بزر بخردو اگر معلوم شود او را سیاست کنم» – هشداری به ملکشاه نیز هست که سپاهیان را از تعهدی به عمال مردم بازداردو سرگذشت غلامی ترک او پیگین که توپرهای کاه و مرغی بستم از مردم گرفته بود و پیگین دستور داد او را به دونیم کردند و بر سر راه بیان آن توپر کاه و مرغ یا ویختند، دامستانی است عبرت آموز^{۱۲۱}.

نظام اسلامی در گرداندن امور مملکت با نیرویم و دقایق سیاست آشناست و با سرانگشت تدبیر و چاره‌گری پیماری از مشکلات و آسانی‌گرده است. در این جا چند مورد از آراء و شیوه کار او یاد می‌شود که تصویبه‌ای باشد.

یکی از اصول مهمی که خواجه پیش چشم دارد آن است که یک تن را دو عمل با بیشتر نباید داد همچنین یک شغل دو مرد را زیرا در صورت اول از عهده بر نماید و در مورد دوم «خانه به دو کدبانو نارفته ماند و ده به دو کشیدای ویران».

آنگاه از کثرت مشاغل گروهی محدود و برخوردار در این عصر اتفاقاً می‌کند که سب شده‌اند «مردان کافی و جلد و شایته و معتمد و مجرب را محروم گذاشته‌اند و

در خانه‌ها معطل نشته و هیچ‌کس را اندیشه و تسبیز آن نباشد که چرا باید که یکی مجهول و بی‌کفايت و بی‌اصل چندین شغل بر خویشتن نویسد و معروفی و اصیلی و معتسدی و کاردانی یک شغل ندارد و محروم و معطل ماند خاصه کانی که بر دولت حق واجب گردانیده‌اند و خدمتهاي پسنده کرده و شایستگی نسوده».^{۱۲۱} و در بیان زیان بی‌کار ماندن و عدم رضایت این گونه اشخاص و احتمال پیوستن آنان به مخالفان و کوشش ایشان در تبدیل اوضاع، داستانی از روزگار فخر الدوله دینسی و صاحب بن عباد مثال می‌آورد که چگونه «دیران و متصرفان» و دیگر افراد که معاششان مختل مانده بود — امید از مملکت فخر الدوله برده آرزوی دولت محمودی را در دل می‌بروراندند. و از قول فخر الدوله خطاب به صاحب می‌نویسد: «چون دو عمل یا سه عمل یکی را فرمایی عیش برو متصرفان تماش شود و عیب‌جویان و صاحب طرفان گویند که در شهر و مملکت ایشان مورد نسانده است که مردی را دو شغل فرمایند و بر بی‌کفايتی ما حل کنند»^{۱۲۲}. بر اساس همین نظر نظام‌الملک معتقدست که خاندانهای قدیم و فرزندان ملوك را باید محروم گذاشت و وجه معاش ایشان را باید فراهم نسود تا از قار افیان کاسته شود^{۱۲۳} چنان که در بکار-گشتن فرزندان ترکانان سلجوقی در جزو غلامان سرایی، «هر چند که از ترکانان ملالی حاصل شده است»، سفارش می‌کند زیرا «در ابتدای دولت خدمتها کرده‌اند و رنجها کشیده و از جمله خویشانند» بعلاوه از این طریق می‌توان هم از خدمتشان بعره برد و هم «آن نفرت که ایشان را در طبع حاصل شده است زایل گردد»^{۱۲۴}.

۱۲۱— سیاست‌نامه ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۱۱، ۲۱۴— ۲۱۵، استاد مینوی هم این موضوع را مورد بحث قرار داده‌اند.

۱۲۲— سیاست‌نامه ۱۷۹

۱۲۳— سیاست‌نامه ۱۳۱

چون در آن روزگار عده‌ای «صاحب خرستان» از راه تقویت در بانوان حرم سلطان ملکشاه مجال مداخله در کارها می‌افتند عقیده خواجه به اقتضای زمان مبتنی است بر دور داشتن زنان از سیاست و حکایتها در این باب تقل می‌کند^{۱۲۵}. برای استحکام بیان حکومت ملکشاه، خواجه سفارش می‌کند که «باید نا مهمی نبود از مجلس عالی چیزی نتویند و چون نویسنده باید که حشتن چنان بود که کس را زهره آن نباشد که آن را از دست بنهد تا فرمان را پیش ببرد»^{۱۲۶} و نیز تأکید می‌کند که چاکران سلطان باید مردم را به کفرهایی که فقط به فرمان پادشاه وابسته است مجازات کند و هر کس چنین کند او را ملاش باید داد تا دیگران عبرت گیرند و خوبیش را بشناسند^{۱۲۷}.

در آن روزگار سپاهیان صورت ارتقی ملی نداشتند و سپاهیگری وظیفه‌ای ملی و اجباری نبود بلکه اکثر سپاهیان مزدورانی بودند که از این راه کم معاش می‌کردند و مسکن بود دارای تزاده‌ها و ملیوت‌های مختلف باشند از این رو سپاس خواجه بر اساس رسم و سنن آن عصر بر این است که «چون لشکر همه از یک جنس باشند از آن خطرها خیزد و سخت کوشند باشند و تخلیط کند. باید که از هر جنس باشند». بعد وضع سپاه محمود غزنوی را مثال می‌زند که مرکب بود از ترک و خراسانی و عرب و هندو و غوری و دیلم و هر گروه موافق دسته دیگر بودند و با هم اتفاق و مطغیان نسی تو ایستند کرد و در هنگام جنگ نیز به رقابت و هیجانی هر دسته می‌کوشید بیش از دیگران جلوه کند^{۱۲۸}.

۱۲۵- سیاست‌نامه ۲۲۶-۲۳۵، آفای مینوی نیز بدین معنی برداخته‌اند.

۱۲۶- سیاست‌نامه ۹۰

۱۲۷- سیاست‌نامه ۱۲۸؛ نیز رک: قابوس‌نامه ۲۳۳، تصحیح نگارخانه، تهران ۱۳۴۵.

نظامالسلط به کار سپاه و تأمین معاش و مواجب لشکریان و دیگر مسائل مربوط کمال توجه را دارد^{۱۲۹} و در کتاب خود بارها بسناسبت از این نکات سخن- می گوید زیرا معتقدست لشکر دکن مهم و تکیه گاه مملکت است و باید آن را تقویت کرد. از این رو وقتی به ملکشاه پیشنهاد کرده بودند که «جهان صافی است و جایی دشمنی و مخالفی نیست که مقاومتی تواند کرد و قرب چهارصد هزار سوار جامگی»- خوار دارد و هفتاد هزار کفایت باشد و به هر وقت مهی نامزد کند. دیگران را اجرا و جامگی احتباس باید کرد که هر سال چندین هزار دینار توقيیر باشد و به اندک روزگار خزانه پر شود»، خواجه با این نظر مخالفت کرد و به سلطان گفت: «بایدی که بجای چهارصد هزار هفتصد هزار مرد بودی از بهر آن که چون مرد بیش بودی ولايت بیش بودی»^{۱۳۰}.

معرفت خواجه نظامالسلط به روحیات و تایلات و افکار مردم و طریق سلوک با آقان در خلال بسیاری از دستورهایی که می دهد آشکار است و به همین شیوه توانسته است مدتی در از مملکتی بدان و سعتر اداره کند مثلاً از این قبیل است آنجا که می گوید: «هر که را ندیشی فرمودند باید که هیچ عمل تغیرمایند که بحکم ابسط که بر بساط پادشاه دارد در از دستی کند و مردمان را رنج رساند»^{۱۳۱}. و نیز «این قوم که مجلس خاص را شایند باید که معدود باشند»^{۱۳۲}. و یا در فایده سالی

۱۲۹- سیاست‌نامه ۱۲۶.

۱۳۰- سیاست‌نامه ۲۰۹، استاد مینوی نیز این موضوع را نقل کرده‌اند.

۱۳۱- سیاست‌نامه ۱۱۳ نیز رک: ۱۵۶

۱۳۲- سیاست‌نامه ۱۵۳

دوبار بیش خواندن لشکریان و در حضور سلطان مال به ایشان رسائیدن می‌تواند: «نه چنان که به خزانه حوالت کنند یا پادشاه را نادیده از اونجا بستایند چه آن‌اولیتر که پادشاه از دست خوش در دست و دامن ایشان کند که ازان مهری و اتحادی در دل ایشان افتاد و در هنگام خدمت و کارزار سخت‌کوش‌تر باشد و استادگی کنند»^{۱۳۳}. در ترتیب باردادن به ملکشاه سفارش می‌کند که «از تئک‌باری پادشاه کارهای مردم فروبسته شود و مفهودان دلیر شوند و احوالها پوشیده باشد و لشکر آزرده شود» زیرا «بر بزرگان و سران هیچ سخت‌تر ازان نباشد که به درگاه آیندو پادشاه را نادیده باز گردند»^{۱۳۴}. چنانچه کسانی که سلطان آنان را برکشیده و بزرگ گردانیده است خطائی کند «اگر آشکارا با ایشان عتاب بروند آن‌برخستگی حاصل آیدو به بسیار نواخت و نیکری باز جای خوش فروشند اویتر آن یاشد که چون کسی خطائی کند در حال اغراض کرده‌آید . پس ازان اورا بخواهد و بگویند که چنین و چنین کردی و ما از بع آن که ^{پیشگوی} خود را تکلف داریم اتفاق دارد و نیز چنین خطائی نکند»^{۱۳۵} . البته خواجه از پاداش و گیفردادن به محمد استحقاق هر کس و عفو بیوقوع نیز غافل نیست^{۱۳۶} . توصیه او در این که سلطان ملکشاه باید سفره گشاده داشته باشد و اندر خوانهای نیکو نهادن تکلف کند و یا دکردن رسم طغرل سلجوقی و سخاوتمندی او در این باب و بیان گله چگلیان و ماوراء‌النهریان از ملکشاه «که ما اندر این مدت که سلطان بیامد و بر قوهای ناف بر خوان ایشان بشکیم» هم

۱۳۴- سیاست‌نامه ۱۵۹ نیز رک: ۱۵۳

۱۳۵- سیاست‌نامه ۱۶۶

۱۳۶- سیاست‌نامه ۱۶۶، ۱۶۷

۱۳۷- سیاست‌نامه ۱۵۸

سوداری از این شیوه مردمداری نظام‌الملک است که معتقدست کدخدایی و همت و مروت و خواز و صلت سلطان باید هرچه بیشتر و نیکو تر باشد^{۱۳۷} هنچنان که در در نامه‌ای به فرزند خود نیز این نکته را با بسیاری دقائق دیگر گوشزد می‌کند که «الانسان عبیدالاحسان»^{۱۳۸}. دستور دیگر او به پرسش در باب تقسیم ساعات شب‌افروز به کارهای ضروری گوناگون و حشوونشر باطبقات مختلف مردم و رعایت احوال آنان و بسرور و برفق هر چیزی را از ایشان وصول کردن^{۱۳۹} نیز از این مقوله است.

اگر داستان سه صره زر بخشیدن خواجه بدفعتات به مردمی تره‌فروش — که به سه هیأت مختلف برسر راه او آمد و حاجت خواست و نظام‌الملک او را بازشناخت^{۱۴۰} — راست باشد، نسونه‌ای است از سخاوت و حسن‌سلوك او با مردم و نیز هوشیاریش. این روایت که در تجارب السلف (۲۷۰) مذکور است طرز رفتار و چاره‌گریهای نظام‌الملک را نشان می‌دهد و یادگردی است: «چون از ساختن نظامیه فارغ شد خازنی دارالکتب به شیخ ابو زکریای خطیب تبریزی داد و او هر شب شراب خوردی و شاهد آورده و امثال این حرکات. یکی از بواب مدرسه چنان که رسم است به خواجه مطالعه‌ای نوشت و حال شیخ ابو زکریا نسود. خواجه گفت: من هرگز این معنی باور نکنم. پس در شبی از شبهای متکر وار در مدرسه آمد و برایم دارالکتب رفت و از روزن فرونگریست. شیخ ابو زکریا به همان معامله معلوم مشغول بود. خواجه هیچ نگفت و به خانه رفت و با مداد دفتر نظامیه بخواست و مشاهده و میاومه شیخ

۱۳۷— سیاست‌نامه ۱۶۲، آقای مینوی نیز بدین موضوع برداخته‌اند

۱۳۸— رک: آثار‌الوزراء ۲۱۴— ۲۱۵— ۱۳۹— آثار‌الوزراء ۲۱۲، ۲۱۴

۱۴۰— آثار‌الوزراء ۲۰۹— ۲۰۸

ابوز کریا مضعاف گردانید و بر آنها بفرستاد . موصل را گفت : شیخ را از من خدمت بر ساز و بگوی به خدای که من ندانستم که شیخ را اخراجات بسیار است و مگر نه بدین قدر مشاهره و میاومه راضی نبودم . شیخ ابوز کریا بدانست که خواجه بر حال او وقوف یافته است در خجالت اقتضاد و توبه نصوح کرد و دیگر بر سر آن فرق است ، چشین کند بزرگان چو کرد باید کار »^{۱۴۱} .

روان‌شناسی و آشنایی خواجه را با ملایع و نقوص و واقعیات زندگی آن‌زمان نیز از دستوری که به زندگان می‌دهد می‌توان یافته : «ندیم ... باید که موافق پادشاه باشد و هر چه پادشاه گوید و کند زمه و احست بزیان راند و معلقی نکند که این بکن و آن مکن که پادشاه را دشوار آید و به کراحتی کند»^{۱۴۲} .

خواجه در کشورداری به عسان و آبادی کمال توجه را دارد . پادشاه را به عمارت جهان «از بیرون آوردن کاریزها و کندهن جویهای معروف و پلها کردن بر گذار آبهای عظیم و آبادان کردن دیگرها و مزارعهایها و برآوردن حصارها و ساختن شهرهای نو و برآوردن بناهای رفیع کل قلعه‌گاههای بیشتر» و بر شاهراهها ریاضتها کردن و ساختن مدرسه‌ها از جهت طالب علسان سفارش می‌کند^{۱۴۳} . به مسئله آبیاری و تقسیم آب رودها و کاریزها و چشنهای میان مردم «از سر انصاف و بر عادت قدیم» دقیت مخصوص دارد زیرا «عمارت به آب است چون در آن ظلم رود خیانت کرده باشد و برکت از جهان بکلی مرفوع گردد»^{۱۴۴} .

۱۴۱ - نیز رک: دستورالوزراء، خوننامه ۱۶۰ - ۱۶۱

۱۴۲ - سیاست‌نامه ۱۶۳

۱۴۳ - سیاست‌نامه ۱۶۴

۱۴۴ - آثارالوزراء، خوننامه ۲۱۵ - ۲۱۶

«عِمَادُ الدِّينِ کاتب اصفهانی در تاریخ دولت آل سلجوق می‌گوید که در قدیم عادت براین جاری بود که مالیات بگیرند و آن را صرف لشکریان کنند و هیچ کس دارای اقطاع نبود^{۱۴۵}. نظام‌السلک دید که اوضاع نواحی مملکت مختل است و از آنها مال زیادی حاصل نمی‌شود اراضی را میان لشکریان قسم کرد و حاصل درآمد آنها را بابت مواجب به ایشان واگذشت. این امر داعی و محضر ایشان برآباد کردن زمین شد و اندک‌زمانی نگذشت که املاک به بهترین حان و صورتی درآمد»^{۱۴۶}.

پاره‌ای دیگر از نوشته‌های خواجه از توجه او به مسائل اقتصادی حکایت می‌کند: از این قبیل است آنچه در ترتیب خزانه داشتن و قاعده و ترتیب «خزانه‌احصل» و «خزانه خرج»^{۱۴۷} و یا در مطرز نگاه داشتن حساب مال ولایتها و رسیدگی به خرج‌ها و قبول پاره آنها^{۱۴۸} و بررسی فرخ اجناس و ترازوها^{۱۴۹} و ضرب سکه‌ها و توجه دقیق به عیار آنها^{۱۵۰} نوشته است.

از شواهد دقت نظر و هوشمندی نظام‌السلک در گرداندن چرخهای سیاست کشور، توجه او به دقائیق و جزئیات مسائل مختلف مملکتی است با وجود اشتغال وی به مهام امور. ازان جلسه‌است موضوع غلام‌فرستادن از درگاه در مهات که بعضی بفرمان و بعضی بی‌فرمان می‌روند و «مردمان را رنجها می‌رسد و مالها می‌ستانند» بجای دویست دینار پانصد دینار، ولزوم بازداشتن آنان در حد فرمان^{۱۵۱}. همچنین است ضرورت وجود پیک نشاندن در راهها و خبررساندن^{۱۵۲}، و دقت در

۱۴۵- نیز رک: سیاست‌نامه ۱۲۶ ۱۴۶- محتوى مبنوى

۱۴۷- سیاست‌نامه ۲۹۹ ۳۰۵- سیاست‌نامه

۱۴۸- آثار‌الوزراء ۲۱۵ ۱۴۹- سیاست‌نامه ۵۶

۱۵۰- سیاست‌نامه ۱۱۰ ۱۵۱- سیاست‌نامه ۹۳

ساز و برگ و دیدار دوست مرد یعنی مفردان بر در گاه^{۱۵۳}، و ساخته داشتن علف در منزلها برای موکب سلطان^{۱۵۴}، و احتیاط در کار توبیان و پاسبانان و در بانان در شب و روز^{۱۵۵}، و موضوع وصول حکمها و حواله‌های شفاهی سلطان ملکشاه به دیوان و خزانه، خواجه در مورد اخیر می‌نویسد: «پروانه‌ها می‌رسد به دیوان و خزانه اندر مهسات ولایت و اقطاع و صلات، باشد که بعضی از این فرمانها در حال خُرمی باشد و این کاری نازک است. اندر این احتیاطی تمام می‌باید، و باشد که گویندگان را نیز تفاوتی افتاد با چنان که باید اشنیده باشند. باید که این رسالت بر زبان یک تن باشد و این یک تن به زبان خوبیش گویند، نه بیتابت، و شرط چنان باشد که هر چند که این فرمان بوسانند تا حال آن دیگر بار از دیوان بر دای عالی عرضه نکند اعضاء نیتفد و بر آن نزولد»^{۱۵۶}.

ارتباط با ملوک املاک و دیگر هزارهای ایجاده می‌کند که خواجه فصلی در طرز سلوك با رسولان و توپیش^{۱۵۷} کار^{۱۵۸} ایشان^{۱۵۹} وی فرستن^{۱۶۰} باب به نکات مهم توجه می‌کند که از انجمله است کسب املاع قلعه^{۱۶۱} در قابض سفیر و هراها و مأموریت او و راهنمایی و یزیرایی وی در هر منزل و به خشودی گیل کردنش زیرا «هر چه با ایشان کند از نیک و بد همچنان باشد که با آن بادشاه کرده باشد که او را فرستاده باشد»^{۱۶۲}. و بعد حقیقتی را از روابط میان حکومتهای آن عصر بیان می‌کند که غرض از رسول فرستادن «نه مقصد همه آن پیغام و نامه باشد که بر ملا افهار کند،

۱۵۳- سیاست‌نامه ۱۵۸

۱۵۴- سیاست‌نامه ۱۶۱

۱۵۵- سیاست‌نامه ۱۱۱. آقای مجتبی مینوی هم در این زمینه بحث کرده‌اند.

۱۵۶- سیاست‌نامه ۱۲۰

چه حد خرده و مقصود در سیر بیش باشد ایشان را» و بشرح می‌نویسد که رسولان در صند بوده‌اند از هرچیز آگاه شوند و از جزئیات اوضاع مملکتی که بدان‌جا می‌روند و حقایق احوال و عادت پادشاه آن‌جا اطلاع یابند و در بازگشت به‌خدموم خود خبر دهند. چه همه این اطلاعات هرقدر بظاهر بی‌اهمیت نماید، بکار خواهند آمد. «تا اگر وقتی خواهند که او را بدست آرند یا با او مخالفتی کنند و یا عیبی گیرند چون بر احوال او واقف شوند تدبیر کار او می‌سگالند و از نیک‌و بد بدانند و بواجبی بر دست گیرند». آنگاه داستان گزارش رسول خان سمرقند را در باب رافضی پنداشتن نظام‌السلک می‌خوانیم که انگشت‌تری بر دست راست کردن خواجه توجهش را جلب کرده و چنین گسان کرده بود که او رافضی است و مسکن بود جان وزیر بر سر این کار برود. در پایان می‌گوید که در باب انتخاب و اعزام رسول تا چه مدد باید دقت کرد و مردمی را باید برگزیرید که «خدمت پادشاهان کرده باشد و در سخن گفتن دلیر بود و سخن بسیار نگویید و سفر بسیار کرده باشد و از هر دانشی بهره‌ای دارد و حافظ و پیش‌بین بود و قد و منظر نیکو دارد....»^{۱۵۸}.

نظام‌السلک در باب «امیران عرب و اگردان و دیلان و رومیان و آن‌گانی که در طاعت داری نوع‌عهدند» می‌گوید: باید «هر کسی از ایشان فرزندی یا برادری به درگاه مقیم دارند چنان که اگر هزار نباشد به هیچ وقت از پانصد مرد کمتر نباشد و چون سالی بگذرد بدل ایشان بفرستند و اینها باز جای روند و تا بدل ایشان این‌جا نرسد این قوم باز نرونده تا هیچ کس بسب نوا (= گروگان) در پادشاه عاصی نتواند شدن» و همین نظر را در مورد کوهیان و مردم طبرستان و شبانکاره — که اقطاع و

نان پاره دارند — اظهار می کند.^{۱۵۹}

در آن عهد علاوه بر مأمورانی که آشکارا مسئول رساندن اخبار به سمع سلطان بودند، جاسوسان نیز کاری مهم داشتند. خواجه می نویسد: «باید که هیشه بهمه اطراف جاسوسان روند بر سیل بازرسان و سیاحان و صوفیان و داروفروشان و درویشان و از هرچه می شنوند خبر می آرند تا از هیچ گونه احوال پوشیده ناند و اگر چیزی حادث شود بوقت خوبش تدارک کرده آید. چه بسیار وقت بوده است که والیان و مقطعنان و گاشتگان و امرا سر عصیان و مخالفت داشته‌اند و بر پادشاه بسگالیده و چون جاسوسان در رسیده‌اند و پادشاه را خبر کرده‌اند در وقت بر — نشته است و تاختن برده و فاگاه بر سر ایشان شده و ایشان را فروگرفته و آن عزم ایشان باطل کرده . و اگر پادشاهی یا شکری ییگانه قصد مسلکت او کرده‌اند او کار خوبش باخته است و دفع آن بکرده . و این حال رعایا همچین خبر داده‌اند از نیک و بد و پادشاهان تیار آن پادشاه ^{علوم امنی و مطالعات فرهنگی} خواجه در کار سیاست در هر باب معتقد به مبانه‌زدی است و ملکشاه را نیز به پیروی از این اصل دعوت می کند^{۱۶۰} و در کار جهانداری مشورت و رای زدن را لازم می شردد که «تدبیر یک‌ته چون زور یک مرد بآشنازی باشد و تدبیر ده‌ته چون زور ده مرد باشد ... و مشورت ناگردن در کارها از ضعیف رایی باشد». و برای مشورت در سیاست مملکت دانایان و پیران و جهاندیدگان را شایسته می داند.^{۱۶۱}

بر روی هم نکته‌ای نیست که در آن روزگار در باب ملک و ملت مورد اعتنا

۱۵۹— سیاست‌نامه ۴۴

۱۶۰— سیاست‌نامه ۱۳۰

۱۶۱— سیاست‌نامه ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۱۲

۱۶۲— سیاست‌نامه ۳۰۵ — ۳۰۶

باشد و خواجه در کتاب ارجمند و پرمغز خود راجع به آن سخن نگفته باشد. علاوه بر این مردی که معتقدست «این جهان روزنامه ملوك است»^{۱۶۳} هر جا روایت و حکایتی از گذشتگان مناسب موضوع یافته آنرا چاشنی کتاب کرده و از این راهم داستانهای عبرت انگیزی در تایید آراء خود فراهم آورده و هم حلاوتی محسوس به کتاب خویش بخشیده است. بعضی از این حکایتها کوتاد است و بعضی مفصل تر و پاره‌ای از آنها روایات تاریخی است.^{۱۶۴} اکثر آنها چون داستان عمرولیث نکات باریک و قابل تأملی از گودش روزگار در بر دارد چنان که امیر صفاری وقتی، پس از شکست از اسماعیل سامانی، دید سگی در تابه غذای او سر کرد و حلقه تابه به گردنش افتاد و سر گردان می‌دوید به نگهبانان گفت: «عبرت گیرید که من آن مردم که بامدادان مطبخ مرا چهارصد شتر می‌کشید و شبانگاهی سگی برداشت و می‌برد!»^{۱۶۵}. از جمله برخی داستانهای قابل ملاحظه سیاست‌نامه اینهاست: حکایت امیر ترک و متعصم^{۱۶۶}، حکایت بهرام گور و راست‌روشن^{۱۶۷} حکایت ملک عادل^{۱۶۸}، حکایت متی علی نوشتگین^{۱۶۹}، حکایت دزدان کوج و بلوج^{۱۷۰}، حکایت سلطان محمود و عامل نافرمان^{۱۷۱}، حکایت عضدالدوله و قاضی ظالم^{۱۷۲}، حکایت سلطان محمود و قاضی ظالم^{۱۷۳}، حکایت

۱۶۳- سیاست‌نامه ۴۰۳

۱۶۴- سیاست‌نامه، رک: مقدمه مصحح ۲۱-۲۵

۱۶۵- سیاست‌نامه ۲۶

۱۶۶- سیاست‌نامه ۴۰-۳۰

۱۶۷- سیاست‌نامه ۵۷-۵۶

۱۶۸- سیاست‌نامه ۹۱-۹۰

۱۶۹- سیاست‌نامه ۱۰۴-۹۴

۱۷۰- سیاست‌نامه ۱۰۹-۱۰۵

موسى و فرعون^{۱۷۶}، حکایت انو شروان و پیر سالخورد^{۱۷۵}، حکایت مامون و دو امیر حرس^{۱۷۷}، حکایت هارون الرشید^{۱۷۸}، حکایت عسر و زن درویش^{۱۷۹}، حکایت موسی و میش آواره^{۱۸۰}، حکایت رئیس حاجی و سگ گرگین^{۱۸۱}، حکایت مسعود ابن محمود و بدھکاری او^{۱۸۲}، و امثال اینها. البته از آوردن هر یکی از این حکایات و روایات خواجه مقصودی دارد چنان‌که با اشاراتی از این قبیل در نوشته او رویرو می‌شویم: «وما قند این حکایات بسیار است. این قدر بدان یاد کردم تا خداوند عالم بداند که هیشه خلفا و پادشاهان میش را از گرگ چگونه نگاهداشتند و گاشتگان را چگونه مالیده‌اند و از جهت مفاد آن چه احتیاط کرده‌اند و دین اسلام را چه قوت داده‌اند و عزیز و گرامی داشته»^{۱۸۳}.

*

از این‌همه گذشته تر کتاب سیاست‌نامه ساده و روشن و زیباست. جمله‌ها کوتاه است و خوش‌آهنگ. هر موضوعی در نهایت تمامی و واضح بیان شده است، نه چیزی زیاد دارد و نه کم و نسوته‌ای آنست کامل و خوب از تتری بلیغ. انشای آن چندان با طراوت و زندگ است که نه تنها پیغمبر اکرانها هر فارسی‌دانی هنگام مطالعه آن از که مفاهیم و مقاصد نویسنده باخبر می‌شود بلکه از روانی و شیوه‌ای و استواری تر کتاب لذت می‌برد با آن‌که به قول شادروان ملک‌الشعرای بهار «این کتاب بسب

۱۷۵ - سیاست‌نامه ۱۶۶

۱۷۴ - سیاست‌نامه ۱۶۳ - ۱۶۴

۱۷۷ - سیاست‌نامه ۱۸۰ - ۱۸۳

۱۷۶ - سیاست‌نامه ۱۷۲ - ۱۷۶

۱۷۹ - سیاست‌نامه ۱۸۵

۱۷۸ - سیاست‌نامه ۱۸۳ - ۱۸۵

۱۸۱ - سیاست‌نامه ۳۰۲ - ۳۰۳

۱۸۰ - سیاست‌نامه ۱۸۵ - ۱۸۶

۱۸۲ - سیاست‌نامه ۷۳

روانی و لطافت عبارت و اهمیت عامی که داشته است دست بست گشته ... و دستخوش بی رسمی کاتبان بی انصاف و نااستوار گردیده است و بی شک در عبارات و اصطلاحات آن دست برده شده و از صورت اصلی دورش ساخته اند»^{۱۸۳}.

در روز گار ما که در نشر فارسی خوشبختانه با گرایش به مادگی خونی تازه‌ها و پر تپش جریان یافته است تأمل در سیاست‌نامه – گذشته از فواید مطالب آن – از نظر نویسنده‌گی نیز سودبخش تواندیود. بدین جهات است که ما نیز بعد از مطالعه کتاب این پیر سیاست با او همداستان می‌شویم که «در این کتاب هم پنداست و هم حکمت و هم مثال و هم تفسیر قرآن و هم اخبار پیغمبر علیه السلام و هم قصص انبیاء و هم سیر اولیاء و هم حکایات پادشاهان عادل. از گذشتگان خبرست و از ماندگان سرست و با این‌هه درازی مختصرست و شایسته پادشاه داد گرست»^{۱۸۴}.

فلامین یوسفی